

**Διάδικοι στην υπόθεση της κύριας δίκης**

Edra Costruzioni Soc. coop., Edilfac Srl

κατά

Comune di Maiolati Spontini

παρισταμένης της: Torelli Dottori SpA

**Διατακτικό**

Η αρχή της ίσης μεταχειρίσεως και η υποχρέωση διαφάνειας, όπως έχουν τεθεί σε εφαρμογή με την οδηγία 2004/18/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 31ης Μαρτίου 2004, περί συντονισμού των διαδικασιών σύναψης δημόσιων συμβάσεων έργων, προμηθειών και υπηρεσιών, έχουν την έννοια ότι αντιτίθενται στον αποκλεισμό διαγωνιζόμενου από τη διαδικασία συνάψεως δημόσιας σύμβασεως, κατόπιν αθετήσεως εκ μέρους του της υποχρεώσεως χωριστής αναγραφής στην προσφορά των σχετικών με την ασφάλεια στην εργασία δαπανών της επιχειρήσεως, αθέτηση για την οποία επιβάλλεται ως κύρωση ο αποκλεισμός από τον διαγωνισμό, ενώ η υποχρέωση αυτή δεν απορρέει ρητώς ούτε από τα έγγραφα του διαγωνισμού ούτε από την εθνική νομοθεσία, αλλά από ερμηνεία της νομοθεσίας αυτής και από τη συμπλήρωση των κενών των εν λόγω εγγράφων εκ μέρους του εθνικού δικαστηρίου, το οποίο αποφαινεται σε τελευταίο βαθμό. Οι αρχές της ίσης μεταχειρίσεως και της αναλογικότητας έχουν επίσης την έννοια ότι δεν αντιτίθενται στην παροχή στον ως άνω διαγωνιζόμενο της δυνατότητας συμπληρώσεως της προσφοράς του και πληρώσεως της εν λόγω υποχρεώσεως εντός προθεσμίας τασσομένης από την αναθέτουσα αρχή.

(<sup>1</sup>) EE C 200 της 6.6.2016.

**Διάταξη του Δικαστηρίου (έκτο τμήμα) της 10ης Νοεμβρίου 2016 [αίτηση του Tribunale Amministrativo regionale per il Molise (Ιταλία) για την έκδοση προδικαστικής αποφάσεως] — Spinosa Costruzioni Generali SpA, Melfi Srl κατά Comune di Monteroduni**

(Υπόθεση C-162/16) (<sup>1</sup>)

(Προδικαστική παραπομπή — Άρθρο 99 του Κανονισμού Διαδικασίας του Δικαστηρίου — Δημόσιες συμβάσεις — Οδηγία 2004/18/ΕΚ — Οδηγία 2014/24/ΕΕ — Συμμετοχή σε διαγωνισμό — Διαγωνιζόμενος ο οποίος παρέλειψε να αναγράψει στην προσφορά τις σχετικές με την ασφάλεια στην εργασία δαπάνες της επιχειρήσεως — Νομολογιακή υποχρέωση αναγραφής αυτών των δαπανών — Αποκλεισμός από τον διαγωνισμό χωρίς δυνατότητα συμπλήρωσεως της παραλείψεως αυτής)

(2017/C 063/15)

Γλώσσα διαδικασίας: η ιταλική

**Αιτούν δικαστήριο**

Tribunale Amministrativo regionale per il Molise

**Διάδικοι στην υπόθεση της κύριας δίκης**

Spinosa Costruzioni Generali SpA, Melfi Srl

κατά

Comune di Monteroduni

παρισταμένων των: I.c.i Impresa Costruzioni Industriali Srl κ.λπ., Alba Costruzioni ScpA, Ottoerre Group Srl

**Διατακτικό**

Η αρχή της ίσης μεταχειρίσεως και η υποχρέωση διαφάνειας, όπως έχουν τεθεί σε εφαρμογή με την οδηγία 2004/18/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 31ης Μαρτίου 2004, περί συντονισμού των διαδικασιών σύναψης δημόσιων συμβάσεων έργων, προμηθειών και υπηρεσιών, έχουν την έννοια ότι αντιτίθενται στον αποκλεισμό διαγωνιζομένου από τη διαδικασία συνάψεως δημόσιας σύμβασεως, κατόπιν αδειτήσεως εκ μέρους του της υποχρέωσης χωριστής αναγραφής στην προσφορά των σχετικών με την ασφάλεια στην εργασία δαπανών της επιχειρήσεως, αδειτήση για την οποία επιβάλλεται ως κύρωση ο αποκλεισμός από τον διαγωνισμό, ενώ η υποχρέωση αυτή δεν απορρέει ρητώς ούτε από τα έγγραφα του διαγωνισμού ούτε από την εθνική νομοθεσία, αλλά από ερμηνεία της νομοθεσίας αυτής και από τη συμπλήρωση των κενών των εν λόγω εγγράφων εκ μέρους του εθνικού δικαστηρίου, το οποίο αποφαινεται σε τελευταίο βαθμό. Οι αρχές της ίσης μεταχειρίσεως και της αναλογικότητας έχουν επίσης την έννοια ότι δεν αντιτίθενται στην παροχή στον ως άνω διαγωνιζόμενο της δυνατότητας συμπληρώσεως της προσφοράς του και πληρώσεως της εν λόγω υποχρέωσης εντός προθεσμίας ταυτομένης από την αναθέτουσα αρχή.

(<sup>1</sup>) EE C 200 της 6.6.2016.

**Διάταξη του Δικαστηρίου (ένατο τμήμα) της 15ης Νοεμβρίου 2016 [αίτηση του Administrativen sad — Varna (Βουλγαρία) για την έκδοση προδικαστικής αποφάσεως] — «MIP-TS» OOD κατά Nachalnik na Mitnitsa Varna**

(Υπόθεση C-222/16) (<sup>1</sup>)

**[Προδικαστική παραπομπή — Εμπορική πολιτική — Κανονισμός (ΕΚ) 1225/2009 — Άρθρο 13 — Καταστρατήγηση — Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 791/2011 — Υφάσματα ινών από γυαλί ανοιχτής βροχίδας καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας — Δασμοί αντιντάμπινγκ — Εκτελεστικοί κανονισμοί (ΕΕ) 437/2012 και (ΕΕ) 21/2013 — Αποστολή από την Ταϊλάνδη — Επέκταση του δασμού αντιντάμπινγκ — Χρονικό πεδίο εφαρμογής — Κοινοτικός τελωνειακός κώδικας — Εκ των υστέρων είσπραξη εισαγωγικών δασμών]**

(2017/C 063/16)

Γλώσσα διαδικασίας: η βουλγαρική

**Αιτούν δικαστήριο**

Administrativen sad — Varna

**Διάδικοι στην υπόθεση της κύριας δίκης**

«MIP-TS» OOD

κατά

Nachalnik na Mitnitsa Varna

**Διατακτικό**

Το άρθρο 1, παράγραφος 1, του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 791/2011 του Συμβουλίου, της 3ης Αυγούστου 2011, για την επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ και την οριστική είσπραξη του προσωρινού δασμού που επιβάλλεται στις εισαγωγές ορισμένων υφασμάτων ινών από γυαλί ανοιχτής βροχίδας καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας, έχει την έννοια ότι ο προβλεπόμενος από τη διάταξη αυτή οριστικός δασμός αντιντάμπινγκ επιβάλλεται στις διαλαμβανόμενες από την εν λόγω διάταξη εισαγωγές υφασμάτων ινών από γυαλί ανοιχτής βροχίδας που δηλώθηκαν ως καταγωγής Ταϊλάνδης και πραγματοποιήθηκαν πριν από την έναρξη ισχύος του κανονισμού (ΕΕ) 437/2012, της 23ης Μαΐου 2012, για την έναρξη έρευνας όσον αφορά την πιθανή καταστρατήγηση των μέτρων αντιντάμπινγκ που επιβλήθηκαν με τον εκτελεστικό κανονισμό 791/2011, και για την υποβολή σε καταγραφή των εν λόγω εισαγωγών, όπως η επίμαχη στην κύρια δίκη εισαγωγή, όταν αποδεικνύεται ότι τα συγκεκριμένα υφάσματα ινών από γυαλί ανοιχτής βροχίδας είναι στην πραγματικότητα καταγωγής της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας.

(<sup>1</sup>) EE C 243 της 4.7.2016.